

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2023 – Ruhorimbere vs Il-Kunsill

(Kawża T-91/22) (¹)

("Politika estera u ta' sigurtà komuni – Miżuri restrittivi meħuda fir-rigward tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo – Iffriżar ta' fondi – Restrizzjoni fil-qasam ta' ammissjoni fit-territorji tal-Istati Membri – Żamma tal-isem tar-rikorrent fil-listi tal-persuni koperti – Dritt għal smiġ – Prova tal-fondatezza tal-inklużjoni u taż-żamma fil-listi – Żball manifest ta' evalwazzjoni – Kontinwazzjoni taċ-ċirkustanzi ta' fatt u ta' ligi li wasslu ghall-adozzjoni tal-miżuri restrittivi")

(2023/C 164/50)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Eric Ruhorimbere (Mbuji-Mayi, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo) (rappreżentanti: T. Bontinck, P. De Wolf, A. Guillerme u T. Payan, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M.-C. Cadilhac u S. Lejeune, aġenti)

Suġġett

Pernezz tar-rikors tiegħi bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrent jitlob l-annullament, minn naħha, tad-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/2181 tad-9 ta' Dicembru 2021 li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (GU 2021, L 443, p. 75), u, min-naħha l-oħra, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/2177 tad-9 ta' Dicembru 2021 li jimplimenta l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1183/2005 li jipponi certi miżuri spċċifici restrittivi diretti kontra persuni li jaġixxu bi ksur ghall-embargo tal-armi fir-rigward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (GU 2021, L 443, p. 3), sa fejn dawn l-atti jikkonċernawh.

Dispožittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Éric Ruhorimbere huwa kkundannat ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 148, 4.4.2022.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2023 – Mutondo vs Il-Kunsill

(Kawża T-94/22) (¹)

("Politika estera u ta' sigurtà komuni – Miżuri restrittivi meħuda fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo – Iffriżar ta' fondi – Restrizzjoni fil-qasam tal-ammissjoni fit-territorji tal-Istati Membri – Żamma ta' isem ir-rikorrent fil-listi tal-persuni kkonċernati – Prova tal-fondatezza tal-inklużjoni u taż-żamma fil-listi – Bidla fiċ-ċirkustanzi ta' fatt u ta' ligi li wasslu ghall-adozzjoni tal-miżuri restrittivi")

(2023/C 164/51)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Kaleb Mutondo (Kinshasa, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo) (rappreżentanti: T. Bontinck, P. De Wolf, A. Guillerme u T. Payan, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Driessen u M.-C. Cadilhac, aġenti)